

## ОТЗЫВ

официального оппонента, кандидата филологических наук, старшего преподавателя Махмадова Джовидона Шарифовича на кандидатскую диссертацию Шералиева Самандара Осмонбоевича на тему: «Способы выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности: 10.02.19 - Теория языка.

Тема диссертации Шералиева Самандара Осмонбоевича является актуальной своей проблематичностью решения и выводов, достаточно глубокой разработанностью и лингвистической необходимостью. Автор выявил степень изученности проблемы исследования и проанализировал историческую и лингвистическую литературу, связанную со способами выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках.

Метафоры давно стали объектом поля зрения лингвистов. В научных трудах Н.М. Масуми, А. Муминова, К. Тохирова, М. Мухамадиева, Х. Маджидова, Б.Камолиддинова, Р.А. Будагова, Т. Гивон, В.К. Харченко, В.А. Фолей, Р. Эллиот, Х. Хусейнова, Р.Гаффорова, Дж. Лакоффа, М. Джонсона, М. Тернер и других были затронуты те или иные аспекты метафоризации. Тем не менее, метафоры в разноструктурных языках, как в теоретическом, так и в практическом плане, нуждаются в комплексном изучении.

Основной целью исследования является всестороннее рассмотрение способов выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в русском, таджикском и английском языках.

Во введении обосновываются выбор темы, актуальность и новизна исследования; определяются его предмет, объект, цели и задачи, теоретическая и практическая значимость; характеризуется методика; излагаются положения, выносимые на защиту; сообщаются сведения о структуре и апробации работы.

**Актуальность темы исследования** обуславливается двумя факторами: проявляемым интересом современного общества к лингвистической науке в

целом, и, в частности, к проблеме формирования смысла в языке, прямого и переносного значений языковых единиц; закреплением и отражением познавательной, исследовательской и творческой деятельности человека в языке, влиянием разных факторов на развитие языковой культуры мира.

**Цель и задачи исследования** заключаются в предоставлении теоретической информации о концепции метафоры как лингвистической категории, рассмотрении её объема и уровня использования в таджикском, русском и английском языках, выявлении объективных, языковых оснований моделей концептуальных метафор «пространство», «время» и «жизнь» и определении структурных, функциональных и концептуальных особенностей при формировании данных моделей за счет концептуальных метафорических проекций, а также в рассмотрении культурно-специфичных понятий, обобщающих одну из наиболее значимых и сложных частей языковой культуры.

**Объектом исследования** являются ключевые понятия пространства, времени и жизни в разноструктурных языках, представляющие значительную часть языковой культуры.

Функционирование пространственных, временных и жизненных метафор в русском, таджикском и английском языках, а также раскрытие механизма метафоризации в пределах универсальной концептуальной метафоры «Жизнь равна дороге» относятся к предмету исследования.

**Новизна исследования** заключается в новом подходе к концепциям пространства и времени как к одному из важнейших фрагментов языковой культуры. А также в том, что впервые в отечественном языкознании теоретически обоснована метафорическая модель «Хаёт ин роҳ аст – Жизнь равна дороге – Life is a journey».

**Теоретическая значимость** диссертационной работы в том, что его результаты внесут определенный вклад в дальнейшее исследование метафоры, выявят особенности её употребления в рассматриваемых языках. В исследовании содержатся, в обобщенном виде, различные подходы изучения категорий «пространство», «время» и «жизнь», а также

исследования данного вопроса в трех языковых культурах: таджикской, русской и английской.

**Методы исследования.** В диссертации были использованы методы: интерпретации метафоры, концептуально-интерпретационного анализа, семантической интерпретации.

**Объем и структура диссертации.** Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения и списка использованной литературы. Объем диссертации 164 страницы компьютерного набора.

В первой главе диссертации: **«Теоретическое обоснование исследования метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках»**, посвященной актуальным вопросам изучения метафорической природы понятий «пространство», «время» и «жизнь» в таджикском, русском и английском языках, подчеркивается необходимость и важность их точного определения, а также выявляются характеристики универсальности и специфичности данных метафор. Эта глава состоит из пяти разделов: 1.1.- «Понятие «мачоз- метафора- methaphor» в лингвистике»; 1.2. -«Теоретические основы изучения метафоры в лингвистике»; 1.3.-«Способы выражения метафор в языке поэзии»; 1.4. -«Проблема метафоризации в таджикском, русском и английском языках»; 1.5.-«Понятия «пространство», «время» и «жизнь» в языкознании».

Содержание первой главы и его разделов свидетельствует о том, что диссертант, на материале предложений из художественной литературы трёх сравниваемых языков, всесторонне анализирует слова, стимулирующие лексико- семантические понятия «пространство» и «время», при необходимости строит модели ассоциативных полей, осуществляет выверку, описывает их структуру, выявляет ядра, а также ближнюю, дальнюю и крайнюю периферии. Таким образом, можно резюмировать, что в теории концептуальной метафоры рассматриваются соотношения между концептами «пространство», «время» и «жизнь», исследуются относительно устойчивые концептуальные отношения. Опираясь на когнитивный подход,

представляются функции языка и, естественно, его связь с окружающим миром, раскрываются некоторые закономерности его функционирования.

Вторая глава диссертации: «**Метафорическое освещение понятий «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках**», посвящается сущности понятий «пространство», «время» и «жизнь» с целью дальнейшего перехода к анализу природы их метафоризации. Таким образом, данная глава состоит из шести разделов, таких как: 2.1. - «**Метафоры - понятия пространства в исследуемых языках**»; 2.2. - «**Метафоризация понятия времени в сравниваемых языках**»; 2.3.- «**О соотношении понятий «время» и «пространство**»; 2.4.- «**Метафорические представления слова «жизнь» в таджикском, русском и английском языках**»; 2.5.- «**Метафорическая модель «Жизнь равна дороге» в таджикском, русском и английском языках**», который состоит из двух подразделов: 2.5.1.- «**Метафорическая модель «Жизнь равна дороге» в русском языке**»; 2.5.2. - «**Метафорическая модель «Жизнь равна дороге» в английском языке**»; и раздел 2.6. - «**Сравнение метафор пространства, времени и жизни в таджикском, русском и английском языках**».

Содержание данной главы свидетельствует о том, что автор проделал большую работу по сбору и обобщению литературы, необходимой для теоретической разработки проблемы способов выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках. Метафоры анализируются как важнейшие элементы языковой культуры сравниваемых языков. Создание метафор - один из главных и неиссякаемых источников развития самого языка.

В заключение подведены итоги диссертационной работы.

Диссертация Шералиева Самандара Осмонбоевича представляет собой завершённое научное исследование на тему: «**Способы выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках**».

Исследование способов выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках, имеет большой теоретический и практический интерес.



Однако в работе имеются ряд замечаний, которые могут быть предметом исследования в будущих изысканиях.

1. Некоторые переводы под названием: подстрочный перевод наш - Ш.С., принадлежат самому диссертанту. По нашему мнению, следовало бы автору проверять их информантами, владеющими русским, английским и таджикским языками и вместо подстрочного перевода: наш - Ш.С. использовать перевод информантов.

2. Степень изученности проблемы следовало бы расширить, изложив их основные аспекты, следуя трудам других зарубежных ученых и научных направлений известных лингвистических школ.

3. В работе встречаются некоторые грамматические и стилистические ошибки: (стр. 47, 49, 50, 51, 52, 108, 109); и в автореферате – стр. 4-9, 16,19-24.

4. В отдельных частях диссертации соискатель не всегда анализирует мнения и идеи специалистов в данной области(стр. 43,44)

5. Оформление списка использованной литературы требует большей строгости и четкости.

6. На некоторых страницах диссертации, кроме перечисления примеров, диссертанту следовало бы более подробно изложить свой собственный взгляд к этой проблеме и дать более детальный анализ приведенным примерам.

Однако указанные недостатки никак не снижают качества работы. В целом, диссертация характеризуется высоким научно-теоретическим уровнем, системностью анализа способов выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках.

Автореферат и опубликованные статьи соискателя полностью отражают основное содержание диссертационной работы.

Диссертация Шералиева Самандара Осмонбоевича на тему «Способы выражения метафор «пространство», «время» и «жизнь» в разноструктурных языках» представляет собой завершённое научное исследование и соответствует всем требованиям, предъявляемым ВАК Российской

Федерации, а его автор заслуживает искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 - Теория языка.

**Рецензент:**

кандидат филологических наук,  
старший преподаватель кафедры  
иностранных языков факультета  
Азии и Европы Таджикского  
национального университета  
(10.02.19-Теория языка).

Махмадов Джовидон Шарифович

Адрес: 734025, Таджикистан, г. Душанбе, пр. Рудаки, 17.  
Электронный адрес: jovidon0909@list.ru  
Тел.: (+992) 98 562 69 19

Подпись Махмадова Джовидона  
Шарифовича заверяю.

Начальник управления кадров  
и спец. части Таджикского  
национального университета



Тавкиев Эмомали Шодихонович

**28.01.2022 г.**